



## Ofnæmis- eða óþolsvaldar á nokkrum tungumálum

Listinn sýnir heiti ofnæmis- eða óþolsvaldanna 14 samkvæmt viðauka II í reglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1169/2011 um miðlun upplýsinga um matvæli til neytenda, með síðari breytingum, á íslensku, ensku og Norðurlandtungumálum öðrum en finnsku. Reglugerðin var innleidd hér á landi með reglugerð nr. 1294/2014.

	Íslenska	Enska	Sænska	Danska	Norska
1	Korn sem inniheldur glúten: • hveiti • rúgur • bygg • hafrar • spelt • taumhveiti (kamut)	Cereals containing gluten: • wheat • rye • barley • oats • spelt • kamut	Spannmál, som innehåller gluten: • vete • råg • korn • havre • spelt • kamut	Glutenholdige kornprodukter: • Hvede • rug • byg • havre • spelt • kamut	Glutenholdig korn: • hveite • rug • bygg • havre • spelt • kamut (egyptisk hveite)
2	Krabbadýr	Crustaceans	Kräftdjur	Krebsdyr	Skaldyr
3	Egg	Eggs	Ägg	Æg	Egg
4	Fiskur	Fish	Fisk	Fisk	Fisk
5	Jarðhnetur	Peanuts	Jordnötter	Jordnødder	Peanøtter
6	Sojabaunir	Soybeans	Sojabönor	Soja	Soya
7	Mjólk (þ.m.t. laktósi).	Milk (including lactose)	Mjólk (inklusive laktos)	Mælk (herunder laktose)	Melk (herunder laktose)
8	Hnetur: • Möndlur • heslihnetur • valhnetur • kasjúhnetur • pekanhnetur • parahnetur • pistasíu-hnetur • goðahnetur eða queensland-hnetur (Macadamia-hnetur)	Nuts: • almonds • hazelnuts • walnuts • cashews • pecan nuts • Brazil nuts • pistachio nuts • macadamia nuts or Queensland nuts	Nötter: • mandel • hasselnöt • valnöt • cashewnöt • pekannöt • paranöt • pistaschmandel • makadamia-nöt/queensland-nöt	Nødder: • mandel • hasselnød • valnød • cashewnød (akajonnød) • pekannød • paranød • pistacienød • queensland-nød	Nøtter: • mandel • hasselnøtt • valnøtt • cashewnøtt • pekannøtt • paranøtt • pistasienøtt • macadamianøtt (australianøtt)
9	Sellerí	Celery	Selleri	Selleri	Selleri
10	Sinnep	Mustard	Senap	Sennep	Sennep
11	Sesamfræ	Sesame seeds	Sesamfrön	Sesamfrø	Sesamfrø
12	Brennisteinsdíoxíð og súlfít	Sulphur dioxide and sulphites	Svaveldioxid och sulfít	Svovldioxid og sulfitter	Svoveldioksid og sulfitt
13	Lúpína	Lupin	Lupin	Lupin	Lupin
14	Lindýr	Molluscs	Blötdjur	Bløddyr	Bløddyr